

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

中西區區議會撥款申請表

活動名稱：《抱歉，我正忙著失戀》音樂劇社區專場 ✓

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 7A 班戲劇組 ✓
 (英文) Class 7A Drama Group Limited
- (B) 註冊地址(中文)： 灣仔港灣道 2 號香港藝術中心 8 樓
 註冊地址(英文)： 8/F Hong Kong Arts Centre, 2 Harbour
 (必須填寫) Road, Wanchai, HK
 通訊地址：
 (如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 2582 0274 傳真號碼： 2802 0798

- (D) 本機構是：
 根據《稅務條例》(88 條) 註冊的機構(請附有關證明文件)¹
 為 _____ 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

| 機構的獲授權人 ² | 活動的指定負責人 ³ |
|---------------------------------------|---|
| 姓名：(中文) [REDACTED] (英文) [REDACTED] | 姓名：(中文) [REDACTED] (英文) [REDACTED] |
| 職位： [REDACTED] | 職位： [REDACTED] |
| 聯絡電話號碼： [REDACTED] | 聯絡電話號碼(內部用)： [REDACTED] 聯絡電話號碼(公開用)： ⁴ [REDACTED] |

¹ 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

傳真號碼： [Redacted]
電郵地址： [Redacted]

傳真號碼： [Redacted]
電郵地址： [Redacted]

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

| | <u>活動名稱</u> | <u>活動日期</u> | <u>獲批款額(元)</u> | <u>活動編號</u> |
|----|-------------|-------------|----------------|-------------|
| 1. | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 2. | _____ | _____ | _____ | _____ |
| 3. | _____ | _____ | _____ | _____ |

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

| 合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址 | 簡述合作或支援的性質和形式 |
|---|----------------------|
| 1. 合辦機構 (請附同意書；見附錄 II) | |
| 2. 協辦機構 (請附同意書；見附錄 II) | |

3. 建議活動的資料

(A) 項目 / 活動名稱：《抱歉，我正忙著失戀》音樂劇社區專場 ✓

(B) 性質：音樂劇

(C) 目的：讓居民有機會透過欣賞原創音樂劇和演後分享會了解創作音樂劇背後的技巧和經驗

(D) 推行日期及時間 / 推行期：2017年11月23日 2.30-5.30pm

(E) 策劃 / 籌備期：2017年9-11月

(F) 申請資助額：\$20,000元 ✓

| | |
|--|--|
| | |
| | |

(N) 門票分配安排(如適用)：

50%經區議會民政事務署、上環文娛中心向公眾免費派發

50%分配給區內中學，先到先得，由學校確認報名後，把門票郵寄至學校

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

| 預算收入 (如適用) | 數目 (i) | 單價 (元) (ii) | 總額 (元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|
| 參加者費用 ⁵ | | | |
| 內部資源 | - | - | 1,790 |
| 贊助和捐贈 | | | |
| 其他 | | | |
| 預算收入總額(A) | | | 1,790 |

| 預算開支項目 ⁶ | 數量 | 單位成本 (元) | 費用總額 (元) | 申請區議會 撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫 | |
|---------------------|------------|-------------|-------------|-----------------|----------|------|
| | | | | | 最高撥款額 | 批准款額 |
| 印製單張(A4, 4C) | 1,000 張 | 0.4 | 400 | 400 | | |
| 印製海報(A2, 4C) | 100 張 | 6 | 600 | 600 | | |
| 平面設計(設計單 張) | 1 項 | 1,000 | 1,000 | 500 | | |
| 平面設計(設計海 報) | 1 項 | 1,000 | 1,000 | 500 | 2,000 | |

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

⁶ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊 / 物品記錄表副本。

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料

(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：

獲授權人姓名：

職位： 節目經理

日期： 23/5/2017

* 請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：